

✂
Meine **Mitgliedschaft** bleibt bestehen, bis ich sie schriftlich drei Monate vor Ende des Kalenderjahres kündige. Sie endet nicht automatisch, wenn mein Kind die Schule verlässt bzw. ich selbst.

*My **membership** will remain in effect until I cancel it in writing three months before the end of the calendar year. It does not automatically end when my child, or I myself, leave/s the school.*

Ich bin mit der Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner **personenbezogenen Daten** durch den Verein zur Mitgliederverwaltung und Betreuung im Wege der elektronischen Datenverarbeitung einverstanden. Grundlage für die Verarbeitung sind § 3 Bundesdatenschutzgesetz und Art. 5 DSGVO. Die Daten werden vertraulich behandelt und nur während der Dauer der Vereinsmitgliedschaft gespeichert.

I agree to the storage, processing and use of the above personal data by the Förderverein for member administration and support using electronic data processing methods in accordance with § 33 Federal Data Protection Act and Art. 5 DSGVO. Data will be treated confidentially and stored only for the duration of association membership.

Die **Vereinssatzung** habe ich zur Kenntnis genommen.

*I have read the Förderverein statutes at:
www.peter-ustinov-schule.de/foerderverein/*

Berlin.

Datum & Unterschrift (bei minderjährigen Schüler_innen zusätzlich Unterschrift der Erziehungsberechtigten / *Minors require the additional signature of a parent or legal guardian*)

Förderverein der Peter-Ustinov-Schule (Berlin) e.V.

Kuno-Fischer-Straße 22-26
14057 Berlin

Telefon: 030 / 303 28 66 – 10

Fax: 030 / 303 28 66 – 30

E-Mail: foerderverein@peter-ustinov-schule.de

Vorstand:

Vorsitz: George Neumann
Stellvertretung: Birgit Wunderlich
Schatzmeisterin: Antonia Ambrasas
Schriftführerin: Catharina-Julia Diesner

KONTAKTDATEN / CONTACT

Postanschrift:

Förderverein der Peter-Ustinov-Schule (Berlin) e.V.
Kuno-Fischer-Straße 22-26
14057 Berlin

Telefon: 030 / 303 28 66 -10

Fax: 030 / 303 28 66 – 30

E-Mail: foerderverein@peter-ustinov-schule.de

Internet: www.peter-ustinov-schule.de/foerderverein/

Vorstand:

Vorsitz: George Neumann
Stellvertretung: Birgit Wunderlich
Schatzmeisterin: Antonia Ambrasas
Schriftführerin: Catharina-Julia Diesner

04/2022

Bankverbindung:

Empfänger: Förderverein P-U-SCH (Berlin)e.V.

IBAN: DE 7710 0700 2408 3073 0800

BIC: DEUTDE3333

Betreff: Klasse, Vorname & Nachname des Kindes
class, first & last name of child

Der Mitgliedsbeitrag gilt jeweils für ein Kalenderjahr. Erhoben wird er regulär zu Beginn eines Schuljahres. Wir empfehlen die Einrichtung eines jährlichen Dauerauftrags. Die Beiträge sind steuerlich absetzbar.
Memberships fees are valid for one calendar year and due at the beginning of each school year. We recommend setting up an annual standing order. Contributions are tax deductible

Schule ohne Rassismus

Schule mit Courage

Vereinssatzung:

www.peter-ustinov-schule.de/fileadmin/user_upload/Satzung.pdf



Förderverein

Peter-Ustinov-Schule Berlin e.V.

GEMEINSAM
ERREICHEN WIR
MEHR!



MAKE THINGS HAPPEN!

✂

ÜBER UNS

Alle profitieren von einer **starken Schulgemeinschaft**.

Schüler_innen, Lehrkräfte, Schulpersonal und Eltern verbinden **gemeinsame Ziele und Projekte**, auf die wir hinarbeiten und auf die wir stolz sein können, wenn wir sie erreichen.

Eine Möglichkeit, die Schulgemeinschaft zu unterstützen, ist die **Mitgliedschaft im Förderverein**. Der Förderverein der Peter-Ustinov-Schule ist eine gemeinsame Initiative von Lehrkräften und Eltern, die 2016 mit dem Ziel gegründet wurde, das **Schulleben zu verbessern**. Dazu gehören u.a.:

- Kauf von Lehr- und Lernmaterialien, wie Schulbücher, Computerausstattung usw.
- Mitgestaltung und Teilnahme an schulischen Veranstaltungen, wie Schulfeste, Ausstellungen, Theater- und Musikabende usw.
- Unterstützung von Klassen- und Austauschfahrten
- Ausstattung der Schulbibliothek und Bereitstellung anderer Materialien für Pausenaktivitäten

Der Förderverein hat bisher **Projekte** wie die Einrichtung der Schülerbibliothek, die Mitfinanzierung der Logbücher oder den Kauf von Geschirr, um den Abfall bei Schulveranstaltungen zu reduzieren, unterstützt.

Wir planen, die Lernbüroausstattung zu erweitern, Monitore zur Anzeige des Vertretungsplans in der Mensa anzuschaffen und vieles mehr!

Mit **Ihrer Hilfe** können wir weiterhin Projekte wie diese finanzieren und das Schulleben bereichern.

ABOUT US

All of us benefit from a **strong school community**.

Whether we're students, teachers, school staff or parents, we all take pride in **goals and projects** that we work toward together.

One way to support the school community is to **join the Förderverein (booster club)**. The Förderverein of the Peter-Ustinov-School is a joint initiative of teachers and parents founded in 2016 with the goal of **enhancing school life** by:

- purchasing teaching and learning materials, such as school books, computer equipment, etc.
- organizing and participating in school events such as festivals, exhibitions, theatre and music performances, etc.
- contributing funds for class trips
- providing equipment for the school library and other break-time activities

The Förderverein has also funded **projects** such as lowering the cost of logbooks for students and purchasing plates to reduce waste at school events.

Future plans include expanding the Lernbüro facilities, purchasing monitors to display substitution schedules in the school cafeteria, and much more.

With **your help**, we can continue to fund projects like this, that make our school an enriching place to spend time and learn.

BEITRITTSERKLÄRUNG / MEMBERSHIP FORM

Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft im *I hereby apply to become a member of the Förderverein der Peter-Ustinov-Schule (Berlin) e.V.*

Nachname: _____
last name

Vorname: _____
first name

Straße / Nr.: _____
street / house number

PLZ / Ort: _____
post code / city

Telefon: _____
phone

E-Mail: _____
email

Name & Klasse des Kindes: _____
child's name & class

Ich werde einen jährlichen **Mitgliedsbeitrag** in folgender Höhe überweisen (Bitte wählen):

I will contribute an annual fee of (check one):

min. 25,-€ 50,- € 100,- € _____ €
 20,-€ für Berlinpass-Inhaber (Bitte Kopie beilegen)

Der Mitgliedsbeitrag gilt jeweils für ein Kalenderjahr. Erhoben wird er regulär zu Beginn eines Schuljahres. Wir empfehlen die Einrichtung eines jährlichen **Dauerauftrags**. Die Beiträge sind steuerlich absetzbar. *Membership fees are valid for one calendar year and due at the beginning of each school year. We recommend setting up an annual standing order. Contributions are tax deductible.*

Den oben genannten Betrag überweise ich an:
I will transfer the above amount to:

Empfänger: Förderverein P_U_SCH Berlin e.V.

IBAN: DE 7710 0700 2408 3073 0800

BIC: DEUTDE3333

Verwendungszweck: Klasse, Vor- und Nachname des Kindes / *class, first & last name of child*

